

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 februari 2000

VOORSTEL VAN RESOLUTIE
betreffende de zorgwekkende politieke
ontwikkelingen in Oostenrijk

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER ANNEMANS

De ganse tekst van de resolutie vervangen door wat volgt :

*«Voorstel van resolutie
betreffende de regeringsonderhandelingen in Oosten-
rijk en het respect dat de Belgische federale regering
dient te betonen voor het principe van de niet-inmen-
ging in de binnenlandse aangelegenheden van andere
staten*

De Kamer van volksvertegenwoordigers,

*bezorgd over de ontactische verklaringen die de Eer-
ste minister en bepaalde leden van de federale regering
hebben afgelegd met betrekking tot de vorming van een
nieuwe Oostenrijkse regering, en meer bepaald met
betrekking tot de waarschijnlijke deelname van de
Freiheitliche Partei Österreichs (FPÖ) aan de coalitie*

Voorgaand document :

Doc 50 **0421/ (1999-2000)** :

001 : Voorstel van resolutie ingediend door de heren Bacquelaine,
Harmegnies, mevrouw Laenens, de heer Lefevre, mevrouw
Moerman, de heren Van der Maelen, Van Rompuy en Willems.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

3 février 2000

PROPOSITION DE RÉSOLUTION
relative aux développements politiques
préoccupants en Autriche

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. ANNEMANS

**Remplacer le texte de la proposition de résolu-
tion par le texte suivant :**

*« Proposition de résolution
relative aux négociations menées en vue de la for-
mation d'un gouvernement en Autriche et au respect
dont le gouvernement fédéral belge doit témoigner à
l'égard du principe de non-ingérence dans les affaires
intérieures d'un autre État*

La Chambre des représentants,

*Inquiète des déclarations indélicates que le Premier
ministre et certains membres du gouvernement fédéral
ont faites à propos de la formation d'un nouveau gou-
vernement autrichien, et plus particulièrement de la
probable participation du Freiheitliche Partei Österreichs
(FPÖ) à la coalition ;*

Document précédent :

Doc 50 **0421/ (1999-2000)** :

001 : Proposition de résolution de MM. Bacquelaine, Harmegnies, Mme
Laenens, M. Lefevre, Mme Moerman, MM. Van der Maelen,
Van Rompuy et Willems.

gelet op het negatieve imago van de Belgische staat, waarnaar de Koning heeft verwezen tijdens zijn toespraak op de bijeenkomst van de gestelde lichamen, en op het feit dat België er geen belang bij heeft om door de belediging van andere Europese staten, hun regering en hun inwoners, dit negatieve imago nog verder in de hand te werken;

gelet op het belang van een goede verstandhouding tussen de Europese volkeren voor het verdere voortbestaan van de Europese Unie;

gelet op artikel 1 van het internationaal verdrag van 19 december 1966 inzake burgerrechten en politieke rechten, opgemaakt te New York, waaruit voortvloeit dat elk volk het zelfbeschikkingsrecht bezit en uit hoofde van dit recht in alle vrijheid zijn politieke status bepaalt en vrijelijk zijn economische, sociale en culturele ontwikkeling nastreeft;

gelet op het feit dat door de goedkeuring van dit verdrag de Belgische staat de verwezenlijking van dat zelfbeschikkingsrecht dient te bevorderen en dit recht dient te eerbiedigen;

gelet op artikel 1 van het Handvest van de Verenigde Naties van 26 juli 1945, opgemaakt te San Francisco, dat als één van de doelstellingen van de Verenigde Naties vermeldt : «tussen de Naties vriendschappelijke betrekkingen tot ontwikkeling te brengen, die zijn gegrond op eerbied voor het beginsel van gelijke rechten en van zelfbeschikking voor volken (...);»;

gelet op de aanzienlijke aanwezigheid in ons land van een joodse gemeenschap en op het feit dat het in verband brengen van de deelname aan de Oostenrijkse regering met de vervolging van de joden neerkomt op een banalisering van de misdaden die onder het nationaal-socialistische bewind ten aanzien van de joden werden gepleegd;

gelet op de noodzaak om te vermijden dat bij een bepaald gedeelte van de bevolking angstgevoelens gecreëerd worden;

gelet op het feit dat er op dit ogenblik geen redenen zijn om aan te nemen dat de mensenrechten in Oostenrijk door de machtswissel op de helling zullen komen te staan;

gelet op het feit dat de leider van de FPÖ, de heer Haider, die er van beschuldigd wordt sympathieën te koesteren voor het nationaal-socialisme, zich tot nu toe niet tegen Israël of tegen de joden heeft uitgesproken, wat bevestigd wordt door de befaamde speurder naar nazi-oorlogsmisdadigers Simon Wiesenthal en door de Oostenrijkse opperrabbin Eisenberg;

Vu la mauvaise image de marque de l'État belge, à laquelle le Roi a fait référence au cours de son allocution lors de la réunion des corps constitués, et vu que la Belgique n'a pas intérêt à ce que cette mauvaise image de marque soit encore renforcée en humiliant d'autres États européens, leur gouvernement et leur population ;

Vu l'importance du maintien de bonnes relations entre les peuples européens pour la subsistance de l'Union européenne ;

Vu l'article 1^{er} du Pacte international du 19 décembre 1966 relatif aux droits civils et politiques, fait à New York, qui prévoit que chaque peuple a le droit de disposer de lui-même et qu'en vertu de ce droit, il détermine librement son statut politique et assure librement son développement économique, social et culturel ;

considérant qu'ayant ratifié ce pacte, l'État belge se doit de favoriser la réalisation de ce droit à l'autodétermination et de respecter ce droit ;

Vu l'article 1^{er} de la Charte des Nations unies du 26 juillet 1945, faite à San Francisco, qui assigne notamment aux Nations unies l'objectif suivant : « développer entre les nations des relations amicales fondées sur le respect du principe de l'égalité de droits des peuples et de leur droit à disposer d'eux-mêmes (...) » ;

Vu la présence d'une nombreuse communauté juive dans notre pays et considérant que faire le rapprochement entre la participation au gouvernement autrichien et les persécutions des Juifs revient à banaliser les crimes perpétrés à l'égard des Juifs sous le régime national-socialiste ;

Vu la nécessité d'éviter de susciter des sentiments d'angoisse dans une certaine partie de la population ;

Considérant qu'il n'y a pas lieu, pour le moment, de supposer que les droits de l'homme seront remis en cause par le changement de gouvernement en Autriche ;

Considérant que le leader du FPÖ, M. Haider, qui est accusé d'avoir des sympathies pour le national-socialisme, n'a pas encore fait de déclaration contre Israël ou contre les Juifs, ce qui est confirmé par le célèbre chasseur de criminels de guerre nazis Simon Wiesenthal et par le grand rabbin d'Autriche Eisenberg;

overwegende dat het derhalve onbillijk is om de nieuwe Oostenrijkse regering te veroordelen nog voor zij enige daad heeft gesteld;

gelet op artikel 3 van het eerste aanvullend protocol van 20 maart 1952 bij het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, ondertekend te Parijs, dat het recht op vrije verkiezingen garandeert;

gelet op artikel 25 van het internationaal verdrag van 19 december 1966 inzake burgerrechten en politieke rechten, opgemaakt te New York, dat de vrije uitdrukking van de wil van de kiezers garandeert, alsook het recht om door middel van betrouwbare periodieke verkiezingen gekozen te worden;

overwegende dat ook in ons land de wil van het volk, zoals hij tot uiting komt bij vrije verkiezingen, dient gerespecteerd te worden, en dat de deelname aan het beleid van geen enkele democratisch verkozen partij bij voorbaat mag worden uitgesloten;

A. betreurt de uitspraken van de eerste minister en van de minister van Buitenlandse Zaken met betrekking tot de regeringsvorming in Oostenrijk en verwerpt ze als een ontoelaatbare inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van een vreemde Staat;

B. roept de eerste minister en de minister van Buitenlandse Zaken op om zo spoedig mogelijk hun excuses aan te bieden aan het Oostenrijkse volk voor hun kwetsende uitspraken;

C. veroordeelt met klem het feit dat stellingen met betrekking tot het buitenlands beleid worden geformuleerd met het oog op het discrediteren van een binnenlandse politieke concurrent, zijnde het Vlaams Blok, en met het oog op de intimidatie van de binnenlandse kiezer;

D. vraagt de federale regering om standpunten verklaringen met betrekking tot de politiek van vreemde Staten in de toekomst zorgvuldiger te toetsen aan het zelfbeschikkingsrecht van de volkeren en aan het principe van de niet-inmenging in interne aangelegenheden;

E. wijst op het belang, voor het voortbestaan van de Europese Unie en voor de vrede en de stabiliteit in Europa, van vriendschappelijke betrekkingen tussen de volkeren die van de Unie deel uitmaken;

F. vraagt de regering haar verontschuldiging aan te bieden aan de slachtoffers van het fascisme voor het misbruik dat zij van het leed van deze slachtoffers heeft gemaakt voor louter politieke doeleinden;

Considérant qu'il est dès lors injuste de condamner le nouveau gouvernement autrichien avant même qu'il ait accompli le moindre acte ;

Vu l'article 3 du premier protocole du 20 mars 1952 additionnel à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, signé à Paris, qui garantit le droit à des élections libres ;

Vu l'article 25 du Pacte international du 19 décembre 1966 relatif aux droits civils et politiques, fait à New York, qui garantit l'expression libre de la volonté des électeurs ainsi que le droit d'être élu par le biais d'élections périodiques honnêtes ;

Considérant que dans notre pays également, il convient de respecter la volonté du peuple, telle qu'elle s'exprime lors d'élections libres, et que l'on ne peut exclure a priori la participation au pouvoir d'aucun parti démocratiquement élu ;

A. déplore les déclarations du premier ministre et du ministre des Affaires étrangères concernant la formation du gouvernement en Autriche et les condamne en tant qu'ingérence inadmissible dans les affaires intérieures d'un État étranger ;

B. exhorte le premier ministre et le ministre des Affaires étrangères à présenter leurs excuses au peuple autrichien pour leurs déclarations blessantes ;

C. condamne fermement le fait que certaines déclarations de politique étrangère sont faites dans le but de discréditer un concurrent politique national, à savoir le Vlaams Blok, et d'intimider l'électeur national ;

D. demande au gouvernement fédéral de tenir davantage compte à l'avenir du droit à l'autodétermination des peuples et du principe de non-ingérence dans les affaires intérieures avant de prendre position et de faire des déclarations concernant la politique des États étrangers ;

E. souligne l'importance, dans l'intérêt de la pérennité de l'Union européenne ainsi que de la paix et de la stabilité en Europe, des relations amicales entre les peuples qui font partie de l'Union européenne ;

F. demande au gouvernement de présenter ses excuses aux victimes du fascisme pour avoir récupéré leur douleur à des fins purement politiques ;

G. *laakt de tweeslachtige houding van de regering, die enerzijds een regeringsdeelname van de FPÖ in Oostenrijk bij voorbaat veroordeelt, maar anderzijds geen bezwaren maakt tegen het feit dat in Frankrijk de communisten deel uitmaken van de regering, en zich evenmin verzet heeft tegen de Europese ambities van Turkije, waarvan het bewezen is dat het de mensenrechten flagrant met de voeten treedt;*

H. *vraagt de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers om de nieuwe Oostenrijkse kanselier uit te nodigen teneinde hem in de mogelijkheid te stellen om in de Kamer de krachtlijnen van zijn regeerakkoord te komen toelichten.».*

VERANTWOORDING

De indieners van dit amendement zijn van oordeel zijn dat het recht op vrije verkiezingen in Oostenrijk, de op democratische wijze tot stand gekomen stembusuitslag bij de laatste verkiezingen in Oostenrijk voor een nieuwe federale regering, het principe van de niet-immenging door vreemde staten in de binnenlandse politiek van een autonoom zelfstandig land (welk principe door verscheidene internationaal-rechtelijke normen is vastgelegd) en het volkenrechtelijk principe van het zelfbeschikkingsrecht der volkeren ten allen tijden dienen gerespecteerd te worden.

Nr. 2 VAN DE HEER ANNEMANS

In considerans 7, de woorden «extreem-rechts» vervangen door de woorden «conservatief-liberalen».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

Nr. 3 VAN DE HEER ANNEMANS

In considerans 7, de woorden «extreem-rechts» vervangen door de woorden «rechts-liberalen».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

G. *désapprouve l'attitude ambivalente du gouvernement, qui, d'une part, condamne a priori la participation du FPÖ au gouvernement autrichien, mais qui, d'autre part, ne voit pas d'inconvénient à ce que les communistes fassent partie de la majorité gouvernementale en France et ne s'est pas non plus opposé aux ambitions européennes de la Turquie, dont il est prouvé qu'elle viole les droits de l'homme de manière flagrante ;*

H. *demande au président de la Chambre des représentants d'inviter le nouveau chancelier autrichien afin de lui permettre d'exposer les lignes de force de son programme gouvernemental à la Chambre. ».*

JUSTIFICATION

Nous présentons le présent amendement parce que nous estimons qu'il convient de toujours respecter le droit d'organiser des élections libres en Autriche, les résultats qui sont sortis démocratiquement des urnes lors des dernières élections organisées en Autriche en vue de la formation d'un nouveau gouvernement fédéral, le principe de la non-ingérence d'États étrangers dans les affaires intérieures d'un pays souverain et autonome (principe consacré par diverses normes de droit international) ainsi que le droit des peuples de disposer d'eux-mêmes, principe reconnu par le droit international.

N° 2 DE M. ANNEMANS

Dans le septième considérant, remplacer les mots « l'extrême droite » par les mots « les libéraux conservateurs ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 1.

N° 3 DE M. ANNEMANS

Dans le septième considérant, remplacer les mots « l'extrême droite » par les mots « les libéraux de droite ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 1.

Nr. 4 VAN DE HEER ANNEMANS

In considerans 7, de woorden «extreem-rechts» vervangen door de woorden «de partij van Haider».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

Nr. 5 VAN DE HEER ANNEMANS

In considerans 7, de woorden «extreem-rechts» vervangen door het letterwoord «FPÖ».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

Nr. 6 VAN DE HEER ANNEMANS

In considerans 9, tussen het woord «een» en het woord «rond» de woorden «volgens de linkse intellectuelen» invoegen.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

Nr. 7 VAN DE HEER ANNEMANS

In considerans 9, tussen het woord «een» en het woord «rond» de woorden «volgens de politiek-correcte partijen» invoegen.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

Nr. 8 VAN DE HEER ANNEMANS

In considerans 10, de woorden «openlijk etnocentrisch, xenofob en anti-Europees» vervangen door de woorden «een volksnationale partij».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

N° 4 DE M. ANNEMANS

Dans le septième considérant, remplacer les mots « l'extrême droite » par les mots « le parti de Haider ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 1.

N° 5 DE M. ANNEMANS

Dans le septième considérant, remplacer les mots « l'extrême droite » par les mots « le FPÖ ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 1.

N° 6 DE M. ANNEMANS

Dans le neuvième considérant, entre le mot « axée » et les mots « sur de tels », insérer les mots « , selon les intellectuels de gauche, ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 1.

N° 7 DE M. ANNEMANS

Dans le neuvième considérant, entre le mot « axée » et les mots « sur de tels », insérer les mots « , selon les partis politiquement corrects, ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 1.

N°8 DE M. ANNEMANS

Dans le 10^e considérant, remplacer les mots « ouvertement ethnociste, xénophobe et anti-européen » par les mots « un parti national populaire ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n°1.

Nr. 9 VAN DE HEER ANNEMANS

In considerans 10, de woorden «openlijk etnocentrisch, xenofob en anti-Europees» **vervangen door de woorden** «*die blijkbaar een politiek voor het eigen-volk-eerst wil voeren*».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

Nr. 10 VAN DE HEER ANNEMANS

In considerans 11, de woorden «dat extreem-rechts in Europa wordt gebanaliseerd» **vervangen door de woorden** «*dat deze opname een logisch gevolg is van de stembusuitslag in Oostenrijk*».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

Nr. 11 VAN DE HEER ANNEMANS

In considerans 11, de woorden «dat extreem-rechts in Europa wordt gebanaliseerd» **vervangen door de woorden** «*dat dit in de lijn ligt van de recente verkiezingsuitslag in Oostenrijk*».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

Nr. 12 VAN DE HEER ANNEMANS

In considerans 11, de woorden «wat een uiterst gevaarlijk precedent schept met een mogelijk aanzienlijk aanzuigefect in andere lidstaten van de Unie» **vervangen door de woorden** «*wat zou kunnen leiden tot een vernieuwd politiek beleid in Oostenrijk*».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

N°9 DE M. ANNEMANS

Dans le 10^e considérant, remplacer les mots «ouvertement ethniciste, xénophobe et anti-européen» **par les mots** «*un parti qui entend apparemment mener une politique privilégiant les nationaux*».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n°1.

N°10 DE M. ANNEMANS

Dans le 11^e considérant, remplacer les mots «a pour conséquence une banalisation de l'extrême droite en Europe» **par les mots** «*s'inscrit dans la suite logique du résultat des élections en Autriche*».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n°1.

N°11 DE M. ANNEMANS

Dans le 11^e considérant, remplacer les mots «a pour conséquence une banalisation de l'extrême droite en Europe» **par les mots** «*s'inscrit dans la ligne des résultats des dernières élections en Autriche*».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n°1.

N° 12 DE M. ANNEMANS

Dans le 11^e considérant, remplacer les mots «ce qui constitue un précédent d'une extrême gravité susceptible d'engendrer d'importants effets d'entraînement dans d'autres États membres de l'Union» **par les mots** «*ce qui pourrait donner lieu à une nouvelle politique en Autriche*».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n°1.

Nr. 13 VAN DE HEER ANNEMANS

De twaalfde considerans vervangen als volgt :

«dat een coalitie tussen de ÖVP en de FPÖ alle kans op slagen moet krijgen gezien zij het logisch gevolg zijn van de democratische uitdrukking zijn van de wil van het Oostenrijkse volk;».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

Nr. 14 VAN DE HEER ANNEMANS

De dertiende considerans vervangen als volgt :

«dat uit respect voor de democratische verkiezingsuitslag van het Oostenrijkse volk en voor het zelfbeschikingsrecht der volkeren de overige lidstaten van de EU zich onthouden van elke inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van Oostenrijk;» .

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

Nr. 15 VAN DE HEER ANNEMANS

In considerans 15, de woorden «steun toe» vervangen door de woorden «steun niet toe».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

Nr. 16 VAN DE HEER ANNEMANS

In het dispositief, laatste lid, het woord «verwelkomt» vervangen door de woorden «is het niet eens met».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

N°13 DE M. ANNEMANS

Remplacer le douzième considérant par le texte suivant :

« Qu'il faut donner toutes ses chances à une coalition composée de l'ÖVP et du FPÖ, étant donné qu'elle est le résultat logique de l'expression démocratique de la volonté du peuple autrichien ; »

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n°1.

N°14 DE M. ANNEMANS

Remplacer le treizième considérant par le texte suivant :

« Que, par respect pour le résultat des élections démocratiques auxquelles a participé le peuple autrichien et pour le droit à l'autodétermination des peuples, les autres États membres de l'Union européenne s'abstiennent de toute immixtion dans les affaires intérieures de l'Autriche ; »

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n°1.

N°15 DE M. ANNEMANS

Dans le quinzième considérant, remplacer le mot « Soutient » par les mots « Ne soutient pas ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n°1.

N°16 DE M. ANNEMANS

Dans le dispositif, dernier alinéa, remplacer le mot « Salue » par les mots « Ne peut souscrire à ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n°1.

Nr. 17 VAN DE HEER ANNEMANS

In het dispositief, laatste lid, de woorden «spoort hun regeringen aan de nodige maatregelen te nemen om daaraan uitvoering te geven» **vervangen door de woorden** «zal de andere regeringen van de EU oproepen om zich niet in te mengen in binnenlandse aangelegenheden van Oostenrijk».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

Nr. 18 VAN DE HEER ANNEMANS

In het dispositief, het eerste lid vervangen als volgt :

«in overeenstemming met het internationaal rechtelijk principe van de niet-inmenging van vreemde staten in de binnenlandse politiek van een autonoom zelfstandig land zal de regering in het raam van de volgende intergouvernementele conferentie aandringen dat er geen maatregelen op Europees vlak worden genomen tegen Oostenrijk in het geval van een regering van ÖVP en FPÖ».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

Nr. 19 VAN DE HEER ANNEMANS

In het dispositief, derde lid, de woorden «een uitgesproken anti-Europese partij» **vervangen door de woorden** «een democratisch verkozen partij».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

Nr. 20 VAN DE HEER ANNEMANS

In het dispositief, derde lid, de woorden «een uitgesproken anti-Europese partij» **vervangen door de woorden** «een volksnationalistische partij».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

N°17 DE M. ANNEMANS

Dans le dispositif, dernier alinéa, remplacer les mots « incite leurs gouvernements à prendre les mesures nécessaires pour exécuter cette déclaration » **par les mots** « *exhortera les autres États membres de l'Union européenne à ne pas s'immiscer dans les affaires intérieures de l'Autriche* ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n°1.

N° 18 DE M. ANNEMANS

Dans le dispositif, remplacer l'alinéa 1^{er} par le texte suivant :

« conformément au principe de droit international de non-ingérence d'États étrangers dans la politique intérieure d'un État autonome indépendant, le gouvernement insistera lors de la prochaine conférence intergouvernementale afin qu'aucune mesure ne soit prise au niveau européen à l'encontre de l'Autriche au cas où le pays serait gouverné par le ÖVP et le FPÖ. ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 1.

N° 19 DE M. ANNEMANS

Dans le dispositif, à l'alinéa 3, remplacer les mots « résolutum anti-européen » **par les mots** « *élu démocratiquement* ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 1.

N° 20 DE M. ANNEMANS

Dans le dispositif, à l'alinéa 3, remplacer les mots « résolutum anti-européen » **par les mots** « *nationale populaire* ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 1.

Nr. 21 VAN DE HEER ANNEMANS

In het dispositief, het vierde lid aanvullen met de woorden «en politieke overtuiging».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

Nr. 22 VAN DE HEER ANNEMANS

In het dispositief, het vierde lid aanvullen met de woorden «en het niet-politiek correct denken».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

Nr. 23 VAN DE HEER ANNEMANS

In het dispositief, zesde lid, de woorden «dat een EU-lidstaat in zijn regering vertegenwoordigers opneemt van een partij met een gedachtegoed dat indruist tegen voornoemde beginselen» vervangen door de woorden «dat Turkije als kandidaat-lidstaat wordt overwogen omwille van het niet-respecteren van de mensenrechten in dat land».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

Nr. 24 VAN DE HEER ANNEMANS

In het dispositief, zevende lid, de woorden «geen» en de woorden «aan te knopen, noch te aanvaarden» vervangen door respectievelijk «de bestaande» en «te eerbiedigen».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

N° 21 DE M. ANNEMANS

Dans le dispositif, compléter l'alinéa 4 par les mots « et la conviction politique ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 1.

N° 22 DE M. ANNEMANS

Dans le dispositif, compléter l'alinéa 4 par les mots « et la pensée politiquement non correcte ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 1.

N° 23 DE M. ANNEMANS

Dans le dispositif, alinéa 6, remplacer les mots « de la part d'un État membre de représentants d'un parti dont les fondements sont contraires aux principes précités » par les mots « que la Turquie soit considérée comme candidate à l'adhésion, en raison de la violation des droits de l'homme dont elle se rend coupable ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 1.

N° 24 DE M. ANNEMANS

Dans le dispositif, alinéa 7, remplacer les mots « Le gouvernement ne développera ni n'acceptera de contacts bilatéraux officiels » par les mots « De respecter les contacts bilatéraux officiels noués ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 1.

Nr. 25 VAN DE HEER ANNEMANS

In het dispositief, zevende lid, de woorden «de Oostenrijkse ambassadeur mag slechts voor technische aangelegenheden worden ontboden» **vervangen door de woorden** «de Oostenrijkse ambassadeur wordt bij de vorming van een regering van ÖVP en FPÖ op gelijke wijze behandeld en gerespecteerd zoals andere ambassadeurs die in het land verblijven».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

Nr. 26 VAN DE HEER ANNEMANS

In het dispositief, zevende lid, de woorden «kan, na samenspraak met de Europese partners, eventueel voor overleg worden teruggeroepen» **vervangen door de woorden** «zal zijn normale werkzaamheden voltooien en zal op dezelfde wijze als in het verleden zijn contacten met de Oostenrijkse overheden verder zetten».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

Nr. 27 VAN DE HEER ANNEMANS

In de zevende considerans de woorden «extreem-rechts» **vervangen door de woorden** «nationalistisch rechts».

Gerolf ANNEMANS (Vlaams Blok)

Nr. 28 VAN DE HEER BORGINON c.s.

In het dispositief, zesde lid, na de woorden « ook wordt nagedacht over », **de woorden**

« : - de mogelijkheid om artikel 17 van het EVRM, met inbegrip van juridische middelen, toe te passen ; invoegen

- ».

Alfons BORGINON (VU&ID)
Fientje MOERMAN (VLD)
Georges CLERFAYT (PRL FDF MCC)
Mark EYSKENS (CVP)
Yvon HARMEGNIES (PS)
Leen LAENENS (AGALEV-ECOLO)
Jacques LEFEVRE (PSC)
Jean-Paul MOERMAN (PRL FDF MCC)
Annemie VANDECASTEELE (VU&ID)

N° 25 DE M. ANNEMANS

Dans le dispositif, alinéa 7, remplacer les mots « l'ambassadeur autrichien ne sera reçu que pour des problèmes techniques » **par les mots** « l'ambassadeur autrichien sera, après la formation d'un gouvernement par l'ÖVP et le FPÖ, traité avec le même respect que les autres ambassadeurs qui séjournent dans le pays ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 1.

N° 26 DE M. ANNEMANS

Dans le dispositif, alinéa 7, remplacer les mots « pourra être appelé pour consultation après une action concertée au niveau européen » **par les mots** « s'acquittera de ses fonctions normales et entretiendra les mêmes relations que par le passé avec les autorités autrichiennes ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 1.

N° 27 DE M. ANNEMANS

Dans le septième considérant, remplacer les mots « l'extrême droite » **par les mots** « la droite nationaliste ».

N°28 DE M. BORGINON ET CONSORTS

Dans le dispositif, alinéa 6, après les mots « se penchent sur », **insérer les mots** :

« : - la possibilité d'appliquer l'article 17 de la CEDH, en ce compris des moyens juridiques ;

- »

Nr. 29 VAN MEVROUW **MOERMAN c.s.**

Tussen de 14e en de 15e considerans, de volgende considerans invoegen :

«Geeft uiting aan haar vertrouwen in de grote meerderheid van de Oostenrijkers die niet voor FPÖ hebben gestemd, en verzoekt de regering ten volle de initiatieven te steunen die in Oostenrijk worden genomen om de racistische, xenofobe en voor vreemdelingen vijandige opinies te bestrijden»;

Fientje MOERMAN (VLD)
 Ferdy WILLEMS (VU&ID)
 Dirk VAN DER MAELEN (SP)
 Leen LAENENS (AGALEV-ECOLO)
 Herman VAN ROMPUY (CVP)
 George CLERFAYT (PRL FDF MCC)
 Claudine DRION (ECOLO-AGALEV)
 Jacques LEFEVRE (PSC)
 Yvon HARMEGNIES (PS)

N° 29 DE MME **MOERMAN ET CONSORTS**

Insérer entre le 14ème et le 15ème considérant, le considérant suivant :

«Exprime sa confiance à l'égard de la grande majorité des Autrichiens qui n'ont pas voté en faveur du FPÖ, et invite le gouvernement à soutenir pleinement les initiatives prises en Autriche pour lutter contre les opinions racistes, xénophobes et hostiles aux immigrés»;